



SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus:

Translation Coach, Material-Teil 3: Partizip-Konstruktionen

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de





Titel: Translation Coach
Englische Partizip-Konstruktionen

Bestellnummer: 59148

Kurzvorstellung:

- Die Reihe „Translation Coach“ bietet für Schülerinnen und Schüler ab der 8. / 9. Klasse die ideale Hilfe zur gezielten Vorbereitung auf Übersetzungsaufgaben aus dem Englischen im Unterricht, bei Klassenarbeiten und Abschlussprüfungen.
- Die Reihe bietet sieben Materialteile und deckt damit die Grammatikbereiche ab, die sich bei der Übersetzung aus dem Englischen als schwierig oder tückisch erweisen.
- In jedem Materialteil wird der jeweilige Grammatikbereich in kleinen Schritten mit Blick auf seine Schwierigkeiten kurz dargestellt und mit anschaulichen Satzbeispielen werden die einzelnen Übersetzungsmöglichkeiten vorgeführt.
- Daran schließen sich viele Übungssätze an. In grauen Kästen im unteren Teil der Seiten sind einzelne Wörter und Wendungen mit Beispielsätzen aufgeführt, die beim Übersetzen Stolpersteine darstellen. Am Ende jedes Materialteils finden sich schließlich die Lösungen zu allen Übungssätzen zur Selbstkontrolle.

Inhaltsübersicht:

1. Partizip-Konstruktionen
2. Partizipien nach einem Substantiv
3. Partizip-Konstruktionen anstelle eines Nebensatzes
4. Partizip-Konstruktionen mit eigenem Subjekt
5. Besondere Übersetzungsmöglichkeiten
6. Feste Wendungen mit Partizip



Internet: <http://www.School-Scout.de>
E-Mail: info@School-Scout.de

1. The man mowing the grass ... - Partizip-Konstruktionen / Participle Constructions

A: Erläuterungen

Wie im Deutschen gibt es zwei Arten von Partizipien:

1. das Partizip 1 (oder Partizip Präsens) (present participle), eine -ing-Form

The man mowing the grass is Mr Nolan.

Der Mann, der das Gras mäht, ist Mr. Nolan.

Das Partizip Präsens drückt eine Handlung im Aktiv aus.


2. das Partizip Perfekt (past participle)

Das Partizip Perfekt ist bei den regelmäßigen Verben eine -ed-Form. Bei den unregelmäßigen Verben ist es die dritte Form, die zu jedem unregelmäßigen Verb gelernt werden muss, z. B.: (to) go – went – gone, (to) do – did – done, (to) show – showed – shown.

Products made in China are often cheaper.

Produkte, die in China hergestellt wurden, sind oft billiger.

Das Partizip Perfekt drückt eine Handlung im Passiv aus.

	Participle constructions
	Partizip-Konstruktionen

Useful vocabulary	Nützliche Wörter
meaning	Bedeutung
What's the meaning of this word?	Was ist die Bedeutung dieses Worts?
(to) mean	bedeuten
What does "übersetzen" mean in English?	Was heißt "übersetzen" auf Englisch?
How do you mean?	Wie meinen Sie das?
opinion	Meinung
In my opinion you're wrong to say ...	Meiner Meinung (nach) ist es falsch von dir zu sagen ...
(to) think / (to) say	meinen, eine Meinung äußern
Do you think the sun will shine tomorrow?	Meinst du, dass die Sonne morgen scheint?
"They won't be happy about that," he said.	"Sie werden darüber nicht glücklich sein", meinte er.



SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus:

Translation Coach, Material-Teil 3: Partizip-Konstruktionen

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de

